

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES JOHNNY COUPÉ

Edad: 2 - 6y

Antes de uso leer estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas.
El coche funciona con 4 pilas alcalinas tipo AA de 1,5 Volt y el mando a distancia funciona con 3 pilas AAA de 1,5 Volt cada una (no incluidas).
Johnny Coupé (cod. 60952)
• Frecuencia de Transmisión: 40,68 MHz
• Potencia máx.: 10 mW
Johnny Coupé Racing (cod. 60952.300)
• Frecuencia de Transmisión: 2420-2461 MHz
• Potencia máx.: 10 mW

Para la seguridad de tu hijo:

¡CUIDADO!
Antes de su empleo jugar y eliminar todos los bolos de plástico y los elementos que forman parte de la caja del producto (por ejemplo corchetes, elementos de fijación, etc.) y mantenerlos fuera del alcance de los niños.

¡ADVERTENCIAS!
Verificar regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de daños visibles no utilizar el juguete y mantenerlo fuera del alcance de los niños.

¡ATENCIÓN!

- No tocar las ruedas del vehículo mientras que está en funcionamiento.
- No utilizar el juguete en la calle.
- No utilizar el juguete sobre superficies mojadas, arenosas o polvorientas.
- No dejar el vehículo ni el mando cerca de fuentes de calor.
- El funcionamiento del juguete puede sufrir anomalías debidas a interferencias de radio provocadas por: la utilización de dos vehículos en la misma frecuencia al mismo tiempo; cables de alta tensión; transformadores de alto voltaje; determinados tipos de edificios o paredes; contaminación electromagnética; presencia de señales radio emitidas por otros aparatos.
- La distancia máxima de acción del mando es de unos 7 metros. Esta distancia podría reducirse sensiblemente según las condiciones ambientales.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Intensidad de corriente del transmisor = 20mA
Intensidad de corriente del receptor = 860mA

	Conforme a la directiva CE pertinentes y sucesivas modificaciones
	ADVERTENCIA!
	Lea atentamente las instrucciones de uso.

Fig. A
1) Interruptor de encendido/apagado (I / O)
2) Tapa del hueco de las pilas
3) Selector de alineación de la orientación de marcha

Fig. B
4) Tapa del hueco de las pilas
5) Pulsador marcha adelante hacia la izquierda
6) Pulsador marcha adelante hacia la derecha
7) Pulsador marcha adelante en línea recta
8) Pulsador marcha atrás en línea recta

Fig. C
9) Botón para desenganchar el mando
10) Accesorio de enganche

Fig. D
11) Alita
12) Faros delanteros

INTRODUCCIÓN AL JUGUETE

Este juguete es un coche teledirigido que se mueve en las 4 direcciones de marcha (adelante en línea recta, atrás en línea recta, adelante hacia la izquierda y adelante hacia la derecha).

Antes de utilizar el juguete se debe cargar el mando a distancia y el coche puede ser utilizado a partir de los dos años de edad. Con esta edad, el niño comienza a utilizar el mando apretando simplemente los botones y observando la dirección que toma el coche. Este ejercicio es muy importante ya que le permite que el niño se vaya familiarizando con el juguete y aprende las capacidades de coordinación de los movimientos de la mano. A partir del tercer año de edad, el niño aprende a asociar la dirección de marcha seleccionada en el mando con el efecto producido (que corresponde al movimiento del coche); al principio cuando el coche se acerca a un obstáculo, sucesivamente aprenderá a coordinar con precisión la acción sobre el mando para alcanzar el recordo deseado.

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

• Para activar el coche, colocándose la palanca del interruptor de encendido/apagado (Fig. A-1) situado bajo el coche en la posición L.
• Accionar el coche apretando los botones del mando; el mando es controlado por cuatro botones que corresponden a las direcciones izquierda adelante (Fig. B-5), derecha adelante (Fig. B-6), adelante en línea recta (Fig. B-7), atrás en línea recta (Fig. B-8).
• Durante la marcha hacia adelante en línea recta, hacia delante a la derecha y hacia delante a la izquierda las faros delanteros (Fig. D-12) se iluminan.
• Al final del juego, se aconseja apagar siempre el vehículo, colocando el cursor (Fig. A-1) en la posición O.

Montaje del mando sobre el vehículo

• Con el coche apagado, el mando se puede montar sobre el mismo. Para engancharlo, coloque el mando como muestra la Figura D te. Después de haber conectado el mando (Fig. D-10) se introduce en el interior de la parte trasera del vehículo, a continuación apretar hacia abajo hasta que quede enganchado.
• La alita (Fig. D-11) sirve como asa y permite transportar fácilmente el coche.
• Para desenganchar el mando, oprima el botón correspondiente y levante (Fig. C-9).

Regulación de la orientación de marcha
• En caso de que el primer botón de acción que corresponde a la dirección adelantada en línea recta (Fig. B-7), el coche no mantenga una dirección rectilínea, se puede corregir la dirección cambiando de una en una la posición del selector (Fig. A-3) situado bajo el automóvil.

COLOCAR O REEMPLAZAR LAS PILAS

- La sustitución de las pilas deberá ser efectuada exclusivamente por un adulto.
- Para sustituir las pilas: aliforje el tornillo de la tapa (Fig. A-2) para el coche y (Fig. B-4) para el mando) con un destornillador; sacar la tapa; retirar las pilas descargadas de su hueco e introducir las pilas nuevas teniendo cuidado de colocarlas manteniendo la correcta polaridad (tal y como viene indicado en el producto), poner de nuevo la tapa en su sitio y apretar bien el tornillo.
- Utilizar pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No deben mezclarse tipos distintos de pilas, ni pilas descargadas con pilas nuevas.
- No dejar las pilas o cualquier otro elemento al alcance de los niños.
- No poner en corto circuito los terminales de alimentación.
- Retirar siempre las pilas gastadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañarlos.
- No exponer la contaminación generada por el producto, sacar siempre las pilas.
- Sacar las pilas del juguete y del mando antes de eliminarlos.
- No tirar al fuego, ni al cubo de basuras las pilas descargadas, sino eliminarlas depositándolas en el contenedor correspondiente.
- En caso de que las pilas generen pérdidas de líquido, sustituir inmediatamente, teniendo cuidado de limpiar el hueco de las pilas y de lavarse cuidadosamente las manos en agua abundante.
- Las pilas no reciclables no se deben reciclar; podían estar:
 - Los juguetes no ha sido diseñado para funcionar con baterías de Litio. CUIDADO de uso impropio podría generar condiciones de peligro.

Este producto es conforme a la Directiva 2012/19/UE.
El símbolo del producto con un barrido con la flecha indica que el producto, al terminar a propia vida útil, debe ser eliminado separadamente de los residuos domésticos, y debe ser llevado a un centro de recogida diferenciada para aparatos eléctricos y electrónicos o a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos al venderlo cuando como un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato apropiado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de su país de reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y a la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas irriverentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

Declaración de conformidad
El fabricante, ARTSANA S.p.A., declara que el tipo de juguete radioteleónico MDO 60952 - 60952.300 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.chiccocomp.declarations. De acuerdo con la decisión de la Comisión Europea N.º 2009/299/CE, de 06/04/2000, la banda de frecuencia utilizada por este producto está armonizada en todos los países de la UE por tanto, este es un producto de clase 1 que puede utilizarse tranquilamente en todos los países de la Unión Europea.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Para limpiar el juguete utilice un paño suave.
- Proteger el juguete de golpes, calor, polvo, arena, humedad y agua.
- No utilizar el juguete en condiciones de lluvia o nieve. Para más información consulte las instrucciones en cualquier momento y sin previo aviso.
- Quedan absolutamente prohibidas la reproducción, la transmisión, la transcripción y la traducción a otro idioma parcial o total y en cualquier forma de medio físico, sin la previa autorización por escrito de ARTSANA.

IT MANUALE ISTRUZIONI JOHNNY COUPÉ

Età: 2 - 6y

Prima dell'uso leggere e conservare queste istruzioni come riferimento futuro.
L'auto funziona con 4 pile alcaline tipo AA di 1,5 Volt ed il radiocomando funziona con 3 pile alcaline tipo AAA di 1,5 Volt. Le pile non sono incluse.
Johnny Coupé (cod. 60952)
• Frequenza di trasmissione: 40,68 MHz
• Potenza massima di trasmissione: 10 mW
Johnny Coupé Racing (cod. 60952.300)
• Frequenza di trasmissione: 2420-2461 MHz
• Potenza massima di trasmissione: 10 mW

Per la sicurezza del tuo bambino:

ATTENZIONI!
Prima dell'uso rimuovere ed eliminare eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto (per esempio legacci, elementi di fissaggio, ecc.) e tenerli lontano dalla portata del bambino.

AVVERTENZE

Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

ATTENZIONI!

- Non toccare le ruote del veicolo quando lo stesso è in funzione.
- Non utilizzare il gioco sulla strada.
- Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose.
- Non lasciare il giocattolo in presenza di fonti di calore.
- Il funzionamento del giocattolo può subire anomalie dovute ad interferenze radio causate da: utilizzo contemporaneo di due vetture con la medesima frequenza; uso dell'alta tensione; trasformatori ad alto voltaje; determinati tipi di edifici o pareti; inquinamento elettromagnetico; presenza di segnali radio emessi da altri apparati.
- La distanza massima di azione del radiocomando è di circa 7 metri (questa distanza potrebbe ridursi sensibilmente in base alle condizioni ambientali).

CARATTERISTICHE TECNICHE

Intensità di corrente del trasmettitore = 20mA
Intensità di corrente del ricevitore = 860mA

	Conforme alle direttive CE di pertinenza e successive modifiche
	ATTENZIONE!
	Leggere il manuale di istruzioni per l'uso

Fig. A
1) Interruttore di accensione/apagamento (I / O)
2) Coperchio vano pile
3) Interruttore allineamento assetto di marcia

Fig. B
4) Coperchio vano pile
5) Pulsante marcia avanti verso sinistra
6) Pulsante marcia avanti verso destra
7) Pulsante marcia avanti dritto
8) Pulsante marcia indietro dritto

Fig. C
9) Pulsante di sgancio del radiocomando
10) Sacche di aggancio

Fig. D
11) Alitina
12) Fari anteriori

INTRODUZIONE AL GIOCO

Questo gioco è un'auto radioteleonica a distanza che si muove in 4 direzioni di marcia (avanti dritto, indietro dritto, avanti verso sinistra e avanti verso destra).
Prima di utilizzare il giocattolo si deve caricare il radiocomando e il veicolo. Con questa età, il bambino comincia a utilizzare il radiocomando premendo semplicemente i pulsanti ed osservando la direzione assunta dall'auto. Questo esercizio è molto importante poiché gli permette di affinare il proprio campo visivo e di affinare la capacità di coordinazione dei movimenti. A partire dal terzo anno di età, il bambino impara ad associare la direzione di marcia selezionata sul radiocomando con l'effetto prodotto (corrispondente al movimento dell'auto); inizialmente guarderà l'auto fino al raggiungimento di un ostacolo; successivamente imparerà a coordinare con precisione l'azione sul radiocomando per superare il percorso desiderato.

FUNCIONAMENTO DEL RADIOCOMANDO ALLA VETTURA

• Per attivare il veicolo, posizionando la leva dell'interruttore di accensione/apagamento (Fig. A-1) posto sotto l'auto su L.
• Accionare l'auto premendo i pulsanti del radiocomando; il radiocomando è dotato di quattro pulsanti che corrispondono le direzioni sinistra in avanti (Fig. B-5), destra in avanti (Fig. B-6), avanti dritto (Fig. B-7), indietro dritto (Fig. B-8).

• Durante la marcia avanti in linea retta, i fari anteriori (Fig. D-12) si illuminano.
• Al termine del gioco, si raccomanda di spegnere sempre il veicolo, posizionando il cursore (Fig. A-1) su O.

Assemblaggio del radiocomando alla vettura

• Per collegare il radiocomando al radiocomando, il radiocomando è fornito di quattro attacchi di marcia come illustrato nella figura D avendo cura che le tacche (Fig. C-10) si inseriscano allineate nella parte posteriore della vettura, quindi premere verso il basso fino all'aggancio.

• Per sganciare il radiocomando, premere l'apposito bottone e sollevare (Fig. C-9).

Regolazione assenti di marcia
• Se una pila o un'auto avanti dritto (Fig. B-7), l'auto non mantiene una direzione rettilinea, è possibile correggere la direzione spostando di una pila verso il settore (Fig. A-3) posto sotto l'autoveicolo.

INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE PILE

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata solo da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: allentare la vite del pannello (Fig. A-2) per auto e (Fig. B-4) per il radiocomando) con un cacciavite; sgonfiare il pannello; rimuovere dal vano pile le pile scariche; inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato nel radiocomando e nel veicolo); chiudere il coperchio e avvitare la vite.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mischiare tipi diversi di pile o pile scariche con pile nuove.
- Non lasciare le pile o qualsiasi altro elemento al alcance de los niños.
- Non poner en corto circuito los terminales de alimentación.
- Rimuovere sempre le pile scaricate dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Rimuovere sempre le pile nel caso di pioggia.
- Rimuovere le pile dal giocattolo e dal radiocomando prima del suo smaltimento.
- Non buttare le pile scaricate nel rifiuto o disperderle nell'ambiente; ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Rimuovere sempre le pile nel caso di pioggia; sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'aggancio delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto con liquido fuoriuscito.
- Non tentare di riciclare le pile non riciclabili; potrebbero essere:
 - I giocattoli non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. ATTENZIONE l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2012/19/UE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettroniche. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a una o più delle apposite strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'invio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e all'eliminazione compatibile con l'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, al proprio ufficio o al punto di vendita effettuato l'acquisto.

Dichiarazione di conformità

Il fabbricante, ARTSANA S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MDO 60952 - 60952.300 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile e accessibile indirizzo Internet: www.chiccocomp.declarations. In accordo alla decisione della Commissione Europea N.º 2009/299/CE, del 06/04/2000, la banda di frequenza utilizzata da questo prodotto è armonizzata in tutti i Paesi UE pertanto, questo è un prodotto di classe 1 e può essere tranquillamente utilizzato in tutti i Paesi dell'Unione Europea.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido.
- Proteggersi il giocattolo da urti, calore, polvere, sabbia, umidità e acqua.
- Non utilizzare il giocattolo in presenza di pioggia o neve. Per maggiori informazioni consultare il presente manuale di istruzioni.
- La riproduzione, la trasmissione, la trascrizione nonché la traduzione in altra lingua anche parziale in qualsiasi forma di questo manuale sono assolutamente vietate senza la previa autorizzazione scritta da parte di ARTSANA.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES JOHNNY COUPÉ

Idade: 2 - 6y

Recomenda-se que leia e conserve estas instruções para consultas futuras.
Este automóvel funciona com 4 pilhas alcalinas do tipo AA de 1,5 Volt e o telecomando funciona com 3 pilhas AAA de 1,5 Volt respectivamente (não incluídas).
Johnny Coupé (cod. 60952)
• Frequência de Transmissão: 40,68 MHz
• Potência máxima: 10 mW
Johnny Coupé Racing (cod. 60952.300)
• Frequência de Transmissão: 2420-2461 MHz
• Potência máxima: 10 mW

Para a segurança do seu filho:

ATENÇÃO!
Antes da utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os elementos que fazem parte da embalagem do brinquedo (por exemplo: elásticos, cintas de plástico, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças.

ADVERTÊNCIAS!

Verifique regularmente o estado de desgaste do brinquedo e a existência de possíveis danos. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.

ATENÇÃO!

- Não toque nas rodas do veículo quando este estiver a funcionar.
- Não utilize este brinquedo em superfícies molhadas, arenosas ou polvorentas.
- Não utilize este brinquedo em áreas com fontes de calor.
- O funcionamento deste brinquedo pode sofrer alterações devido a interferências rádio causadas por: utilização simultânea de dois automóveis telecomandados com a mesma frequência; cabos de alta tensão; transformadores de alta voltagem; certos tipos de edifícios ou paredes; poluição eletromagnética; existência de sinais rádio emitidos por outros aparelhos.
- A distância máxima de acção do mando é de aproximadamente 7 metros (esta distância poderá reduzir-se sensivelmente devido às condições ambientais).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Intensidade da corrente do transmissor = 20mA
Intensidade da corrente do receptor = 860mA

	Em conformidade com as diretivas CE pertinentes e sucessivas alterações
	AVISO!
	Leia o manual de instruções antes de utilizar

Fig. A
1) Botão para ligar/desligar (I / O)
2) Tampa do compartimento das pilhas
3) Selector do alinhamento da direcção de marcha

Fig. B
4) Tampa do compartimento das pilhas
5) Botão de marcha em frente para a esquerda
6) Botão de marcha em frente para a direita
7) Botão de marcha em frente a dritro
8) Botão de marcha atrás a dritro

Fig. C
9) Botão para desenganchar o telecomando
10) Encaixe de fixação

Fig. D
11) Alita
12) Faróis dianteiros

APRESENTAÇÃO DO BRINQUEDO

Este brinquedo é um automóvel eléctrico telecomandado a distância, que se movimenta em 4 direcções (em frente a dritro, para trás a dritro, em frente para a esquerda e em frente para a dritro).

Devido à simplicidade dos comandos este automóvel é adequado para crianças a partir dos dois anos de idade. Com esta idade, a criança começa a utilizar o telecomando premindo simplesmente os botões e observando a direcção tomada pelo automóvel. Este exercício é muito importante, pois permite ao bebé o próprio campo visual e desenvolver a capacidade de coordenação dos movimentos da mão. A partir do terceiro ano de idade, a criança aprende a associar a direcção de marcha seleccionada no telecomando, com o efeito produzido (correspondente ao movimento do automóvel); inicialmente guarda o automóvel até este esbarar num obstáculo; sucessivamente, aprenderá a coordenar com precisão a acção do telecomando para obter o percurso desejado.

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

• Para activar o automóvel, colocando o botão para ligar/desligar (Fig. A-1), situado por baixo do automóvel, na posição L.
• Colocar o automóvel em andamento, premendo os botões do telecomando; o telecomando está equipado com quatro botões aos quais correspondem as direcções "em frente para a esquerda" (Fig. B-5), "em frente para a dritro" (Fig. B-6), "em frente a dritro" (Fig. B-7) e "para trás a dritro" (Fig. B-8).

• Na marcha em frente a dritro e na marcha em frente para a esquerda os faróis dianteiros (Fig. D-12) iluminam-se.
• Depois de brincar, recomenda-se que desligue sempre o automóvel, colocando o botão (Fig. A-1) na posição O.

Encaixe do telecomando no automóvel

• Com o automóvel desligado, o telecomando pode ser encaixado no mesmo. Para o fazer, coloque o telecomando conforme ilustrado na Figura D. Depois de ter conectado o mando (Fig. D-10) introduza-o no interior da parte posterior do automóvel, depois empurre para baixo até bloquear.

• A alita (Fig. D-11) tem a função de pega para transportar o automóvel facilmente.
• Para desenganchar o telecomando, prima o respectivo botão de levante (Fig. C-9).

Regulação da direcção de marcha

• Se ao premir o botão da marcha à frente a dritro (Fig. B-7), o automóvel não mantém uma direcção rectilínea, é possível corrigir o alinhamento através do selector (Fig. A-3) que se encontra por baixo do automóvel, regulando uma unidade de cada vez.

COLOCAÇÃO E/O SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

- A substituição das pilhas deve ser sempre efectuada por um adulto.
- Para substituir as pilhas: desapegar o parafuso da tampa (Fig. A-2) para o automóvel e (Fig. B-4) para o telecomando) com uma chave de fendas; remover a tampa; retirar do compartimento as pilhas gastas; colocar as pilhas novas, tendo o cuidado de as posicionar respeitando a polaridade (conforme indicado no produto); colocar a tampa e apertar a parafuso.
- Utilizar pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento do brinquedo.
- Não misturar tipos ou marcas diferentes de pilhas nem pilhas gastas com pilhas novas.
- Não deve as pilas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças.
- Não colocar em curto-circuito os contactos eléctricos.
- Retirar sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido o possam danificar.
- Retirar sempre as pilhas o o brinquedo não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Se detetar fumaça, humidade, ou eventuais perdas de líquido, substituir imediatamente, tendo cuidado de limpar o hueco das pilas e de lavarse cuidadosamente as mãos em água abundante.
- Não deixar as pilhas gastas no lume nem no lixo normal. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada.
- No caso de se verificarem perdas de líquido das pilhas, substitua-as imediatamente, limpe cuidadosamente o compartimento das pilhas e lave muito bem as mãos; não se deve contactar com o líquido.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis; poderia explodir.
- Este brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas de Litio. ATTENÇÃO: uma utilização imprópria pode provocar situações de perigo.

Este produto é conforme à Directiva 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com um barrado com a flecha indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos resíduos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos eléctricos e electrónicos ou a um centro de recolha selectiva para aparelhos eléctricos e electrónicos ao venderlo quando for comprado uma nova aparelhagem equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o envio sucessivo do aparelho fora do seu país de reciclaje, al tratamiento y a eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente e a la salud e facilitar el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas irriverentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o diríjase a la tienda donde fue efectuado a compra.

Declaración de conformidad

O fabricante, ARTSANA S.p.A., declara que o presente tipo de equipamento de rádio MDO 60952 - 60952.300 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.chiccocomp.declarations. De acordo com a decisão da Comissão Europeia N.º 2009/299/CE, de 06/04/2000, a banda de frequência utilizada por este produto encontra-se harmonizada em todos os países da UE por conseguinte este é um produto de classe 1 e pode ser livremente utilizado em todos os países da União Europeia.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Para limpar o brinquedo utilizar um pano macio.
- Proteger o brinquedo de golpes, calor, pó, areia, humidade e água.
- Não utilizar o brinquedo em condições de chuva ou neve. Para mais informações consulte as instruções em qualquer momento e sem qualquer compromisso.
- A reprodução, a transmissão, a transcrição ou tradução em qualquer língua, mesmo parcial e sob qualquer forma, deve estar livre de instruções sob a total e absoluta proibição, sem a prévia autorização escrita por parte da ARTSANA.

EN INSTRUCTION MANUAL JOHNNY COUPÉ

Age: 2 - 6y

Please read these instructions carefully before use and keep them for future reference.
This car requires 4 x 1.5 Volt, AA alkaline type batteries, while the remote control unit requires 3 x 1.5 Volt, AAA type batteries (not included).
Johnny Coupé (cod. 60952)
• Transmission frequency: 40,68 MHz
• Maximum power transmission: 10 mW
Johnny Coupé Racing (cod. 60952.300)
• Transmission frequency: 2420-2461 MHz
• Maximum power transmission: 10 mW

For your child's safety:

CAUTION!

Before use remove and dispose of any plastic bags and any other packaging (e.g. fasteners and fixing ties etc) and keep them out of reach of children.

WARNING!

Check the toy regularly for signs of wear and damage. Should any part be damaged, do not use and keep out of reach of children.

CAUTION!

- Do not touch the wheels of the toy when in movement.
- Do not use the toy on the road.
- Do not use the toy on wet, sandy or dusty surfaces.
- Do not leave the remote control unit close to heat sources.
- The functioning of the toy can be affected by interference to the remote control unit caused by the following: the simultaneous use of cars with the same frequency; high tension cables; high voltage transformers; certain types of buildings or walls; electromagnetic pollution; the presence of signals emitted by other equipment.
- The remote control has an effective range of approximately 7 metres (this could be further reduced due to environmental conditions).

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Transmitter current absorption = 20 Amps
Receiver current absorption = 860 Amps

	Complies with relevant CE directives as amended
	WARNING!
	Read the instructions for use

Diag. A
1) On/Off switch lever (I / O)
2) Battery compartment cover
3) Direction setting selector

Diag. B
4) Battery compartment cover
5) Forward left button
6) Forward right button
7) Forward straight button
8) Reverse straight button

Diag. C
9) Button to release the remote control
10) Fitting prongs

Diag. D
11) Rear spoiler
12) Front lights

INTRODUCTION TO THE TOY

This is a remote control car that moves in four directions (forward straight, reverse straight, forward to the left, forward to the right). Thanks to its simple commands, the car can be used by two year old children and up.

At this age a child can begin to use the remote control unit by simply pressing the buttons and watching the direction the car takes. This exercise is very important because it allows children to familiarise themselves with the toy and learn the capabilities of coordination of their movements. From the age of three, a child learns to associate the direction selected by using the remote control unit with the effect produced (corresponding to the car's movement). At the beginning, children learn to control the car until it meets an obstacle. At a later stage, they learn to co-ordinate precisely the correct use of the remote control unit to achieve the desired direction.

HOW TO USE THE TOY

• To activate the toy by positioning the ON/OFF switch lever (Fig. A-1), located under the car on L.

• Activate the car by pressing the buttons on the remote control unit. The remote control unit has four buttons, which correspond to the following directions: forward left (Fig. B-5), forward right (Fig. B-6), forward straight (Fig. B-7), reverse straight (Fig. B-8).

• During the forward straight, forward right and forward left gear, the front lights switch on (Fig. D-12).

• At the end of the car should always be switched off by positioning the sliding switch (diag. A-1) on O.

Fitting the remote control unit onto the car

INSTRUKCIJE ZA UPORABU JOHNNY COUPÉ

Alder: 2 - 6y

Läs dessa instruktioner före användningen och spara dem för framtida bruk.
Användare med åka batterier typ AA på 1,5 Volt och radioströmsfunger med 3 batterier AAA var och ett på1,5 volt (batterier medföljer ej).

Johnny Coupé (cod. 60952)

- Maximalt strömstyrka: 4058 mW
- Max effekt: < 10 mW
- Johnny Coupé Racing (cod. 60952.300)**
- Maximalt strömstyrka: 2420-2461 mW
- Max effekt: < 10 mW



För Ditt barns säkerhet:

VARNING!
Innan användning skall eventuella plastpåsar och delar som inte tillhör lekaren elimineras (t ex fastfärd, fastställningsdelar, o s v) och hållas bort från barn.
ÖVERSIKT!
Kontrollera regelbundet produktens skick och att den inte är skadad. Om den har skadats får den inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn.

ÖVERSIKT!
Kontrollera regelbundet produktens skick och att den inte är skadad. Om den har skadats får den inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn.
VARNING!
• Rör inte bilens hjul när den är i gång.
• Använd inte lekaren på väg.
• Använd inte lekaren på vda, sandiga eller dammiga ytor.
• Lämna inte bilen eller radioströmsfunger i närheten av värmekällor.
• Lekaren kan utstås för stömslag på grund av radiofretseners som orsakar av: samtidigt användning av två fordon med samma frekvens, hörgångningstransformator, vissa typer av byggknävar eller vägar, elektromagnetisk förorening och förorekanter av radioströms funger utstånds från andra apparater.
• För att undvika verkstämmande för radioströmsfunger av cirka 7 meter (dessa avstånd kan minskas betydligt beroende på omgivningens tillstånd).

TEKNISKA DATA

Sändarens strömstyrka = 20mA
Mottagarens strömstyrka = 800mA

BILD-FÖRKLARING:	Likörten
	Oversenstämmar med relevanta EG-direktiv och följande ändringar
	ÖVERSIKT!
	Läs bruksanvisningarna
Fig. A	1) Innehållsförteckning för påställning (avsnitt 9 i O) <p>2) Lock för batterier</p> 3) Välgör för inrättning av körinställningen
Fig. B	4) Lock för batterifack <p>5) Inrättning för körning framåt med vänter</p> 6) tryckknapp för körning framåt 7) tryckknapp för körning rakt framåt 8) tryckknapp för körning rakt bakåt
Fig. C	9) tryckknapp för lossning av radioströmsfunger 10) lock för inkoppling
Fig. D	11) kängsträngslämnare 12) framgaffel

BESKRIVNING AV LEKAREN
Denna lekare är en radiostyrd bil som rör sig i 4 riktningar (rakt framåt, rakt bakåt, framåt mot vänster och framåt mot höger).
Tillverka artiklar som används till bilen för att använda färd och media och tillåta föräldrar att bestämma riktningen genom att helt enkelt trycka på knappar och iakttaga riktningen som bilen tar.
Denna övning är mycket viktig eftersom den tillåter att utöka bilens styrkraft och, om du upp körningsförståelsen för handens styrning.
Lekaren kan utstås för stömslag på grund av radiofretseners som orsakar av: samtidigt användning av två fordon med samma frekvens, hörgångningstransformator, vissa typer av byggknävar eller vägar, elektromagnetisk förorening och förorekanter av radioströms funger utstånds från andra apparater.
För att undvika verkstämmande för radioströmsfunger av cirka 7 meter (dessa avstånd kan minskas betydligt beroende på omgivningens tillstånd).

HUR LEKAREN FUNGERAR

Läs om användningen av den frekvensallierade påställning (avsnitt 9 i O) som sitter under bilen på s.1.
Sätt i gång bilen genom att trycka på radioströmsfunger knappar: inkoppling (avsnitt 9 i förordet) med fyra tryckknappar som motsvaras av riktnapparna.
Tryck på figur B-3, framåt figur B-4, rakt framåt figur B-7, rakt bakåt figur B-8.
• Innehållsförteckningen innehåller en lista över rekommenderade vänter från familjemedlemmar och vänner såväl som familjemedlemmar och vänner.

• Det rekommenderas att alltid ställa in lekaren efter användningen genom att trycka på figur A-1 på O.

Installation av radioströmsfunger på fordonet
• När bilen är avstängd kan radioströmsfunger monteras på bilen. För att koppla fast radioströmsfunger placeras dem skolem vissa i Figur D. Var hävstång monteras på haken (figur C-10) förs in på midian av bilens baksida.
Ett tryckfärdigt nedått till inkopplingsknä.
• Innehållsförteckningen innehåller en lista över rekommenderade vänter från familjemedlemmar och vänner såväl som familjemedlemmar och vänner.

• Koppla bort radioströmsfunger om det trycks på den andra tryckknappen och lyft (figur C-9).

Justerering av körinställningen

• Om bilen, när man trycker på knappen för rakt framåt (figur B-7), inte kvämlämnar i rättning riktning, är det möjligt att korrigera riktningen genom att trycka på figur A-1, som sitter under bilen, med ett hack till gången.

ISÄTTNING OCH/ELLER UTBYTT AV BATTERIER

• Utbytte av batterier får endast utföras av en vuxen person.
• Utbytte av batterier: lossa på skruvar på figur A-2 för bilen och figur B-4 för radioströmsfunger med hjälp av en skruvmejsel, ta bort locken, ta ur de använda batterierna från batteriefack, sätt i de nya batterierna och var nogra med att utföra fjoln polarettens för iättning (såsom indikeras på produktet), sätt tillbaka locken och dra åt skruven helt och hållet.
• Använda rekommenderade eller likvärdiga eller som motsvarar dem typ som rekommenderas för denna produkt.
• Blanda inte olika typer av batterier eller använda batterier med olika batterier.
• Lämna inte lekaren eller verktyg från räckhåll för barn.
• Använd inte föroreningarna.
• Ta alltid ur utfasade batterier från produkt för att undvika eventuella vätskeutsläpp. De kan skada produktten.
• Använd inte lekaren i ett område som är tillåtet för användning av elektricitet. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livstid återskaffas till en återbrukningscentral eller till en återbrukningscentral för att återvinna.
• Ta alltid ur utfasade batterierna från lekaren och från radioströmsfunger innan dem kasseras.
• Kasta inte kassade batterier på öppen jord, lämna dem inte i omgivning, utan eliminera dem genom att använda dig av de så kallade återbrukningscentralerna.
• Om det skulle blika vätska från batterier ska dessa omedelbart bytas ut. Var nogra med att rengöra batteriummetten.
• Vidta omedelgullf handlingarna om lekaren (batterier med vätskan som läckt ut).
• Blanda inte kasta på batterier som lämnats utom från en explosion.
• Lekaren är inte godkänd för illumbatterier. VARNING om oriktig användning kan orsaka riskutlösningar.

Denna produkt stämmer överens med direktiv 2014/53/EU.

Symbolen som en övervaknings kod på apparaten indikerar att produktens i slutet av dess livstid skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till en uppsamlingsplats för elektriska och elektroniska apparater eller lämnas tillbaka till återbrukningscentralerna eller till en återbrukningscentral. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livstid återskaffas till en återbrukningscentral eller till en återbrukningscentral för att återvinna.
• Ta alltid ur utfasade batterierna från lekaren och från radioströmsfunger innan dem kasseras.
• Kasta inte kassade batterier på öppen jord, lämna dem inte i omgivning, utan eliminera dem genom att använda dig av de så kallade återbrukningscentralerna.
• Om det skulle blika vätska från batterier ska dessa omedelbart bytas ut. Var nogra med att rengöra batteriummetten.
• Vidta omedelgullf handlingarna om lekaren (batterier med vätskan som läckt ut).
• Blanda inte kasta på batterier som lämnats utom från en explosion.
• Lekaren är inte godkänd för illumbatterier. VARNING om oriktig användning kan orsaka riskutlösningar.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKAREN

• När rengöringen av lekaren avslutas, torka alltid produktet.
• Rör inte lekaren med vatten, vitare, damm, sand, salt och vatten.
• ARTSANA förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna bruksanvisning.
• Kopiering, översättning, avskrift, lividul som överstyrt till ett annat språk, även delvis i vilken som helst form av denna manual, är strikt förbjuden utan förelägnade skriftlig auktorisering från ARTSANA.

Förskräck om överensstämmelse
Härmed förklarar ARTSANA S.p.A. att denna typ av radiostyrd bil MCO 60952-60952.300 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den härmed förklarar till EU-länder att denna produkt överensstämmer med följande webbsidor: www.tccs.com/declarations.
Enligt Europeiska kommissionens beslut nr 2000/29/CE av den 21 april 2000 i nr frekvensband som används av denna produkt harmoniserat i alla EU-länder. Sändarens i detta klass i produkt och kan användas från 1 till länder i Europeiska unionen.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKAREN	UOMBEN POKAZANIA
• När rengöringen av lekaren avslutas, torka alltid produktet. • Rör inte lekaren med vatten, vitare, damm, sand, salt och vatten. • ARTSANA förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna bruksanvisning. • Kopiering, översättning, avskrift, lividul som överstyrt till ett annat språk, även delvis i vilken som helst form av denna manual, är strikt förbjuden utan förelägnade skriftlig auktorisering från ARTSANA.	• Nie czyścić zabawki wodą, mydłem, proszkiem, piaskiem, solą i wodą. • ARTSANA zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości niniejszej instrukcji bez powiadomienia o tym w niniejszej instrukcji. • Kopiowanie, tłumaczenie, drukowanie, rozpowszechnianie, przekazywanie, w całości lub częściowo, w jakiegokolwiek formie, w jakiegokolwiek celu, bez zgody producenta, jest surowo zabronione. • Nie wolno rozpowszechniać niniejszej instrukcji bez pisemnej zgody firmy ARTSANA.

INSTRUKCIJE ZA UPORABU JOHNNY COUPÉ

Bik: 2 - 6y

Prezda ispol'zovanie onajavljajetsja v instrukcii i obrabotki i v mabzuv.
Användare med åka batterier typ AA på 1,5 Volt och radioströmsfunger med 3 batterier AAA var och ett på1,5 volt (batterier medföljer ej).
Johnny Coupé (cod. 60952)
• Maximalt strömstyrka: 4058 mW
• Maximal effekt: < 10 mW
Johnny Coupé Racing (cod. 60952.300)
• Maximalt strömstyrka: 2420-2461 mW
• Maximal effekt: < 10 mW

För barnens tryk dit säkerhet:

UVA!
Före användningen ska alla viktiga plastpåsar och delar som inte tillhör lekaren elimineras (t ex fastfärd, fastställningsdelar, o s v) och hållas bort från barn.
ÖVERSIKT!
Kontrollera regelbundet produktens skick och att den inte är skadad. Om den har skadats får den inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn.

ÖVERSIKT!
Kontrollera regelbundet produktens skick och att den inte är skadad. Om den har skadats får den inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn.
VARNING!
Innan användningen ska alla viktiga plastpåsar och delar som inte tillhör lekaren elimineras (t ex fastfärd, fastställningsdelar, o s v) och hållas bort från barn.
ÖVERSIKT!
Kontrollera regelbundet produktens skick och att den inte är skadad. Om den har skadats får den inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn.

ÖVERSIKT!
Kontrollera regelbundet produktens skick och att den inte är skadad. Om den har skadats får den inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn.
VARNING!
• Rör inte lekarens hjul när den är i gång.
• Använd inte lekaren på väg.
• Använd inte lekaren på vda, sandiga eller dammiga ytor.
• Lämna inte bilen eller radioströmsfunger i närheten av värmekällor.
• Lekaren kan utstås för stömslag på grund av radiofretseners som orsakar av: samtidigt användning av två fordon med samma frekvens, hörgångningstransformator, vissa typer av byggknävar eller vägar, elektromagnetisk förorening och förorekanter av radioströms funger utstånds från andra apparater.
• För att undvika verkstämmande för radioströmsfunger av cirka 7 meter (dessa avstånd kan minskas betydligt beroende på omgivningens tillstånd).

TEKNISKA KARAKTERISTIKER

Sändarens strömstyrka = 20mA
Mottagarens strömstyrka = 800mA

BILD-FÖRKLARING:	Likörten
	Oversenstämmar med relevanta EG-direktiv och följande ändringar
	ÖVERSIKT!
	Läs bruksanvisningarna
Mal. A	1) Innehållsförteckning för påställning (avsnitt 9 i O) <p>2) Lock för batterier</p> 3) Välgör för inrättning av körinställningen
Mal. B	4) Lock för batterifack <p>5) Inrättning för körning framåt med vänter</p> 6) tryckknapp för körning framåt 7) tryckknapp för körning rakt framåt 8) tryckknapp för körning rakt bakåt
Mal. C	9) tryckknapp för lossning av radioströmsfunger 10) lock för inkoppling
Mal. D	11) kängsträngslämnare 12) framgaffel

PREMDERA OCH FÖRSTÄLLNING
Den här lekare är en radiostyrd bil som rör sig i 4 riktningar (rakt framåt, rakt bakåt, framåt mot vänster och framåt mot höger).
Tillverka artiklar som används till bilen för att använda färd och media och tillåta föräldrar att bestämma riktningen genom att helt enkelt trycka på knappar och iakttaga riktningen som bilen tar.
Denna övning är mycket viktig eftersom den tillåter att utöka bilens styrkraft och, om du upp körningsförståelsen för handens styrning.
Lekaren kan utstås för stömslag på grund av radiofretseners som orsakar av: samtidigt användning av två fordon med samma frekvens, hörgångningstransformator, vissa typer av byggknävar eller vägar, elektromagnetisk förorening och förorekanter av radioströms funger utstånds från andra apparater.
För att undvika verkstämmande för radioströmsfunger av cirka 7 meter (dessa avstånd kan minskas betydligt beroende på omgivningens tillstånd).

ISÄTTNING OCH/ELLER UTBYTT AV BATTERIER
• Utbytte av batterier får endast utföras av en vuxen person.
• Utbytte av batterier: lossa på skruvar på figur A-2 för bilen och figur B-4 för radioströmsfunger med hjälp av en skruvmejsel, ta bort locken, ta ur de använda batterierna från batteriefack, sätt i de nya batterierna och var nogra med att utföra fjoln polarettens för iättning (såsom indikeras på produktet), sätt tillbaka locken och dra åt skruven helt och hållet.
• Använda rekommenderade eller likvärdiga eller som motsvarar dem typ som rekommenderas för denna produkt.
• Blanda inte olika typer av batterier eller använda batterier med olika batterier.
• Lämna inte lekaren eller verktyg från räckhåll för barn.
• Använd inte föroreningarna.
• Ta alltid ur utfasade batterier från produkt för att undvika eventuella vätskeutsläpp. De kan skada produktten.
• Använd inte lekaren i ett område som är tillåtet för användning av elektricitet. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livstid återskaffas till en återbrukningscentral eller till en återbrukningscentral för att återvinna.
• Ta alltid ur utfasade batterierna från lekaren och från radioströmsfunger innan dem kasseras.
• Kasta inte kassade batterier på öppen jord, lämna dem inte i omgivning, utan eliminera dem genom att använda dig av de så kallade återbrukningscentralerna.
• Om det skulle blika vätska från batterier ska dessa omedelbart bytas ut. Var nogra med att rengöra batteriummetten.
• Vidta omedelgullf handlingarna om lekaren (batterier med vätskan som läckt ut).
• Blanda inte kasta på batterier som lämnats utom från en explosion.
• Lekaren är inte godkänd för illumbatterier. VARNING om oriktig användning kan orsaka riskutlösningar.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKAREN
• När rengöringen av lekaren avslutas, torka alltid produktet.
• Rör inte lekaren med vatten, vitare, damm, sand, salt och vatten.
• ARTSANA förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna bruksanvisning.
• Kopiering, översättning, avskrift, lividul som överstyrt till ett annat språk, även delvis i vilken som helst form av denna manual, är strikt förbjuden utan förelägnade skriftlig auktorisering från ARTSANA.

Förskräck om överensstämmelse
Härmed förklarar ARTSANA S.p.A. att denna typ av radiostyrd bil MCO 60952-60952.300 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den härmed förklarar till EU-länder att denna produkt överensstämmer med följande webbsidor: www.tccs.com/declarations.
Enligt Europeiska kommissionens beslut nr 2000/29/CE av den 21 april 2000 i nr frekvensband som används av denna produkt harmoniserat i alla EU-länder. Sändarens i detta klass i produkt och kan användas från 1 till länder i Europeiska unionen.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKAREN	UOMBEN POKAZANIA
• När rengöringen av lekaren avslutas, torka alltid produktet. • Rör inte lekaren med vatten, vitare, damm, sand, salt och vatten. • ARTSANA förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna bruksanvisning. • Kopiering, översättning, avskrift, lividul som överstyrt till ett annat språk, även delvis i vilken som helst form av denna manual, är strikt förbjuden utan förelägnade skriftlig auktorisering från ARTSANA.	• Nie czyścić zabawki wodą, mydłem, proszkiem, piaskiem, solą i wodą. • ARTSANA zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości niniejszej instrukcji bez powiadomienia o tym w niniejszej instrukcji. • Kopiowanie, tłumaczenie, drukowanie, rozpowszechnianie, przekazywanie, w całości lub częściowo, w jakiegokolwiek formie, w jakiegokolwiek celu, bez zgody producenta, jest surowo zabronione. • Nie wolno rozpowszechniać niniejszej instrukcji bez pisemnej zgody firmy ARTSANA.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKAREN

• När rengöringen av lekaren avslutas, torka alltid produktet.
• Rör inte lekaren med vatten, vitare, damm, sand, salt och vatten.
• ARTSANA förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna bruksanvisning.
• Kopiering, översättning, avskrift, lividul som överstyrt till ett annat språk, även delvis i vilken som helst form av denna manual, är strikt förbjuden utan förelägnade skriftlig auktorisering från ARTSANA.

Förskräck om överensstämmelse
Härmed förklarar ARTSANA S.p.A. att denna typ av radiostyrd bil MCO 60952-60952.300 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den härmed förklarar till EU-länder att denna produkt överensstämmer med följande webbsidor: www.tccs.com/declarations.
Enligt Europeiska kommissionens beslut nr 2000/29/CE av den 21 april 2000 i nr frekvensband som används av denna produkt harmoniserat i alla EU-länder. Sändarens i detta klass i produkt och kan användas från 1 till länder i Europeiska unionen.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKAREN
• När rengöringen av lekaren avslutas, torka alltid produktet.
• Rör inte lekaren med vatten, vitare, damm, sand, salt och vatten.
• ARTSANA förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna bruksanvisning.
• Kopiering, översättning, avskrift, lividul som överstyrt till ett annat språk, även delvis i vilken som helst form av denna manual, är strikt förbjuden utan förelägnade skriftlig auktorisering från ARTSANA.

Förskräck om överensstämmelse
Härmed förklarar ARTSANA S.p.A. att denna typ av radiostyrd bil MCO 60952-60952.300 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den härmed förklarar till EU-länder att denna produkt överensstämmer med följande webbsidor: www.tccs.com/declarations.
Enligt Europeiska kommissionens beslut nr 2000/29/CE av den 21 april 2000 i nr frekvensband som används av denna produkt harmoniserat i alla EU-länder. Sändarens i detta klass i produkt och kan användas från 1 till länder i Europeiska unionen.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKAREN
• När rengöringen av lekaren avslutas, torka alltid produktet.
• Rör inte lekaren med vatten, vitare, damm, sand, salt och vatten.
• ARTSANA förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna bruksanvisning.
• Kopiering, översättning, avskrift, lividul som överstyrt till ett annat språk, även delvis i vilken som helst form av denna manual, är strikt förbjuden utan förelägnade skriftlig auktorisering från ARTSANA.

Förskräck om överensstämmelse
Härmed förklarar ARTSANA S.p.A. att denna typ av radiostyrd bil MCO 60952-60952.300 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den härmed förklarar till EU-länder att denna produkt överensstämmer med följande webbsidor: www.tccs.com/declarations.
Enligt Europeiska kommissionens beslut nr 2000/29/CE av den 21 april 2000 i nr frekvensband som används av denna produkt harmoniserat i alla EU-länder. Sändarens i detta klass i produkt och kan användas från 1 till länder i Europeiska unionen.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKAREN
• När rengöringen av lekaren avslutas, torka alltid produktet.
• Rör inte lekaren med vatten, vitare, damm, sand, salt och vatten.
• ARTSANA förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna bruksanvisning.
• Kopiering, översättning, avskrift, lividul som överstyrt till ett annat språk, även delvis i vilken som helst form av denna manual, är strikt förbjuden utan förelägnade skriftlig auktorisering från ARTSANA.

Förskräck om överensstämmelse
Härmed förklarar ARTSANA S.p.A. att denna typ av radiostyrd bil MCO 60952-60952.300 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den härmed förklarar till EU-länder att denna produkt överensstämmer med följande webbsidor: www.tccs.com/declarations.
Enligt Europeiska kommissionens beslut nr 2000/29/CE av den 21 april 2000 i nr frekvensband som används av denna produkt harmoniserat i alla EU-länder. Sändarens i detta klass i produkt och kan användas från 1 till länder i Europeiska unionen.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKAREN
• När rengöringen av lekaren avslutas, torka alltid produktet.
• Rör inte lekaren med vatten, vitare, damm, sand, salt och vatten.
• ARTSANA förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna bruksanvisning.
• Kopiering, översättning, avskrift, lividul som överstyrt till ett annat språk, även delvis i vilken som helst form av denna manual, är strikt förbjuden utan förelägnade skriftlig auktorisering från ARTSANA.

Förskräck om överensstämmelse
Härmed förklarar ARTSANA S.p.A. att denna typ av radiostyrd bil MCO 60952-60952.300 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den härmed förklarar till EU-länder att denna produkt överensstämmer med följande webbsidor: www.tccs.com/declarations.
Enligt Europeiska kommissionens beslut nr 2000/29/CE av den 21 april 2000 i nr frekvensband som används av denna produkt harmoniserat i alla EU-länder. Sändarens i detta klass i produkt och kan användas från 1 till länder i Europeiska unionen.

INSTRUKCIJE ZA UPORABU JOHNNY COUPÉ

Ηλικία: 2 - 6y

Αναγνώστε τις οδηγίες προσεκτικά πριν να φτιάξετε την όλη εργασία με μαλίσωμο αναφοράς.
Användare med åka batterier typ AA på 1,5 Volt och radioströmsfunger med 3 batterier AAA var och ett på1,5 volt (batterier medföljer ej).

Johnny Coupé (cod. 60952)

- Maximalt strömstyrka: 4058 mW
- Max effekt: < 10 mW
- Johnny Coupé Racing (cod. 60952.300)**
- Maximalt strömstyrka: 2420-2461 mW
- Max effec: < 10 mW

För barnens säkerhet ska alla viktiga plastpåsar och delar som inte tillhör lekaren elimineras (t ex fastfärd, fastställningsdelar, o s v) och hållas bort från barn.

ÖVERSIKT!
Kontrollera regelbundet produktens skick och att den inte är skadad. Om den har skadats får den inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn.
VARNING!
Innan användningen ska alla viktiga plastpåsar och delar som inte tillhör lekaren elimineras (t ex fastfärd, fastställningsdelar, o s v) och hållas bort från barn.

ÖVERSIKT!
Kontrollera regelbundet produktens skick och att den inte är skadad. Om den har skadats får den inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn.
VARNING!
Innan användningen ska alla viktiga plastpåsar och delar som inte tillhör lekaren elimineras (t ex fastfärd, fastställningsdelar, o s v) och hållas bort från barn.

ÖVERSIKT!
Kontrollera regelbundet produktens skick och att den inte är skadad. Om den har skadats får den inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn.
VARNING!
• Rör inte bilens hjul när den är i gång.
• Använd inte lekaren på väg.
• Använd inte lekaren på vda, sandiga eller dammiga ytor.
• Lämna inte bilen eller radioströmsfunger i närheten av värmekällor.
• Lekaren kan utstås för stömslag på grund av radiofretseners som orsakar av: samtidigt användning av två fordon med samma frekvens, hörgångningstransformator, vissa typer av byggknävar eller vägar, elektromagnetisk förorening och förorekanter av radioströms funger utstånds från andra apparater.
• För att undvika verkstämmande för radioströmsfunger av cirka 7 meter (dessa avstånd kan minskas betydligt beroende på omgivningens tillstånd).

TEKNISKA KARAKTERISTIKER

Sändarens strömstyrka = 20mA
Mottagarens strömstyrka = 800mA

BILD-FÖRKLARING:	Likörten
	Oversenstämmar med relevanta EG-direktiv och följande ändringar
	ÖVERSIKT!
	Läs bruksanvisningarna
Σχέδιο Α	1) Innehållsförteckning för påställning (avsnitt 9 i O) <p>2) Lock för batterier</p> 3) Välgör för inrättning av körinställningen
Σχέδιο Β	4) Lock för batterifack <p>5) Inrättning för körning framåt med vänter</p> 6) tryckknapp för körning framåt 7) tryckknapp för körning rakt framåt 8) tryckknapp för körning rakt bakåt
Σχέδιο C	9) tryckknapp för lossning av radioströmsfunger 10) lock för inkoppling
Σχέδιο D	11) kängsträngslämnare 12) framgaffel

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ
Den här lekare är en radiostyrd bil som rör sig i 4 riktningar (rakt framåt, rakt bakåt, framåt mot vänster och framåt mot höger).
Tillverka artiklar som används till bilen för att använda färd och media och tillåta föräldrar att bestämma riktningen genom att helt enkelt trycka på knappar och iakttaga riktningen som bilen tar.
Denna övning är mycket viktig eftersom den tillåter att utöka bilens styrkraft och, om du upp körningsförståelsen för handens styrning.
Lekaren kan utstås för stömslag på grund av radiofretseners som orsakar av: samtidigt användning av två fordon med samma frekvens, hörgångningstransformator, vissa typer av byggknävar eller vägar, elektromagnetisk förorening och förorekanter av radioströms funger utstånds från andra apparater.
För att undvika verkstämmande för radioströmsfunger av cirka 7 meter (dessa avstånd kan minskas betydligt beroende på omgivningens tillstånd).

ΒΕΤΩΝΗ ΤΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ

• Rör inte bilens hjul när den är i gång.
• Använd inte lekaren på väg.
• Använd inte lekaren på vda, sandiga eller dammiga ytor.
• Lämna inte bilen eller radioströmsfunger i närheten av värmekällor.
• Lekaren kan utstås för stömslag på grund av radiofretseners som orsakar av: samtidigt användning av två fordon med samma frekvens, hörgångningstransformator, vissa typer av byggknävar eller vägar, elektromagnetisk förorening och förorekanter av radioströms funger utstånds från andra apparater.
• För att undvika verkstämmande för radioströmsfunger av cirka 7 meter (dessa avstånd kan minskas betydligt beroende på omgivningens tillstånd).

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΤΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ
• Rör inte bilens hjul när den är i gång.
• Använd inte lekaren på väg.
• Använd inte lekaren på vda, sandiga eller dammiga ytor.
• Lämna inte bilen eller radioströmsfunger i närheten av värmekällor.
• Lekaren kan utstås för stömslag på grund av radiofretseners som orsakar av: samtidigt användning av två fordon med samma frekvens, hörgångningstransformator, vissa typer av byggknävar eller vägar, elektromagnetisk förorening och förorekanter av radioströms funger utstånds från andra apparater.
• För att undvika verkstämmande för radioströmsfunger av cirka 7 meter (dessa avstånd kan minskas betydligt beroende på omgivningens tillstånd).

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΤΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ
• Rör inte bilens hjul när den är i gång.
• Använd inte lekaren på väg.
• Använd inte lekaren på vda, sandiga eller damm